

Cov kev cia siab: Koj thiab koj tus me nyuam muaj hnuv nyoog kawm ntawv theem nrab (middle school)

(High Expectations: You and Your Middle School-aged Child — Hmong version)

Cov xyoo kawm ntawv theem nrab mas yog kawm kom ntau thiab kom tob ntxiv txog cov txuj kawm tau nyob hauv theem pib (elementary). Cov xyoo kawm no yog npaj koj tus me nyuam mus kawm hauv theem ob (high school) thiab rau lub neej tom qab kawm tiav qib 12 lawm. Koj muaj cuab kav koom tes txhawb nqa koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv kom nws kawm tau ntawv zoo. Koj tus me nyuam sam sim hloov mus, tiam sis nws tseem xav tau koj txoj kev txhawb nqa.

Txhawb koj tus me nyuam txoj kev taug rau qhov kawm tau ntawv zoo

Nrog koj tus me nyuam tham txog tsev kawm ntawv theem nrab thiab qhov nws cia siab tias yuav kawm tau li cas. Kawm kom paub txog lub tsev kawm ntawv koj tus me nyuam yuav mus kawm. Mus xyuas lub tsev kawm ntawv thiab mus muab ib daim qauv ntawm qhov tsev kawm ntawv npaj los txhawb niam txiv txoj kev txhawb nqa. Tshawb nrhiav cov kev kawm txuas ntxiv los yog cov kev qhia ntawv ntxiv rau cov kawm ntawv, thiab nug koj tus me nyuam seb nws puas txaus siab.

Thaum pib kawm ntawv, nug tus thawj tswj tsev kawm ntawv:

- Puas yog tsev kawm ntawv tso kuv tus me nyuam kawm raws li nws rab peev xwm kawm tau qhov ntawv ntawd?
- Tsev kawm ntawv puas pib npaj kuv tus me nyuam mus kawm kom tau hauv tsev kawm ntawv qib ob (high school)? Puas muaj qhov qhia cov txuj yuav pab tau nws xws li cov tswv yim txawj saib ntawv los yog paub ua cov ntaub ntawv uas yuav siv lub caij nyoog ntev los ua (longterm assignments)? Yog tias muaj, ho yuav qhia li cas?
- Tsev kawm ntawv siv cov ntawv twv dab tsi los ntsuas qhov kuv tus me nyuam kawm tau?
- Cov niam txiv yuav paub tau li cas tias cov kws qhia ntawv yeej yog cov muaj ntawv pov thawj raws li xeev teev cia?
- Kuv puas muaj cuab kav nrog kuv tus me nyuam mus koom lub rooj qhia tsev kawm ntawv rau cov kawm ntawv (school orientation)?
- Lub tsev kawm ntawv puas muaj ib chav ua tsev neeg tug?
- Lub tsev kawm ntawv no puas qhia tau ntawv raws li cov hom phiaj lub xeev tau teev cia?

Hais kom tus thawj tswj tsev kawm ntawv muab koog tsev kawm ntawv los yog tsev kawm ntawv daim ntawv qhia kev kawm tau ntawv (report card) los saib seb cov me nyuam puas kawm tau ntawv. Koj muaj cuab kav mus saib tau PACER daim ntawv qhia tawm “To taub qhov xeev Minnesota hais tawm txog koj lub tsev kawm ntawv” los yog mus saib tau cov lus hais tawm koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv kiag nyob hauv <https://rc.education.mn.gov/#mySchool/p--3>.

Nrog lub tsev kawm ntawv sib tham

Cov kws qhia ntawv yog cov koom tes nrog koj los pab kom koj tus me nyuam loj hlob thiab kawm ntawv. Lawv yeej yog cov pab thiab ntsib tau koj.

Qhov yuav tau nrog cov kws qhia ntawv los yog tus thawj tswj tsev kawm ntawv sib tham:

- Piav qhia qhov koj tus me nyuam xav. Cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv thiaj to taub koj tus me nyuam zoo thiab muaj cuab kav pab tau raws li qhov nws xav tau.
- Qhia tej teeb meem tshwm sim nyob hauv tsev uas yuav cuam tshuam rau koj tus me nyuam txoj kev kawm tau ntawv, xws li mob nkeeg los yog kev sib nrauj.
- Yog hais tias lus As Kiv tsis yog koj thawj hom lus hais, hais kom tsev kawm ntawv npaj ib tug txhais lus thaum koj ntsib koj tus me nyuam tus kws qhia ntawv.
- Hais kom tsev kawm ntawv muab cov ntaub ntawv hais ua koj hom lus rau koj. Yog tsis muaj cov ntaub ntawv hais ua koj hom lus, hais kom tsev kawm ntawv muab tus txhais lus los yog tus sawv cev caj ces los qhia cov xov koj xav paub.

Txhawb koj tus me nyuam kawm nyob hauv tsev kawm ntawv them rab

Koj muaj cuab kav ua tau ntau yam los txhawb kom koj tus me nyuam kawm tau ntawv nyob hauv cov qib kawm them rab no.

Qhov koj muaj cuab kav ua tau nyob hauv tsev los txhawb koj tus me nyuam:

- Ua tib zoo mloog qhov koj tus me nyuam hais thiab nrog koj tus me nyuam tham tas li. Kev tshawb fawb qhia tias cov me nyuam uas tau nrog cov laus tham yuav yog cov kawm tau ntawv zoo, thiab lawv tseem yog cov tib neeg muaj kev noj qab nyob zoo thiab muaj kev zoo siab dua.
- Siv cov tuam tsev saib ntawv nyob hauv zej zog thiab internet los pab kom txawj nyeem ntawv ntxiv, txhawb ua cov ntawv kawm hauv tsev, thiab muab cov tsam thawj nrhiav tau qhov lawv txaus siab rau. Hu mus nrog koj tus me nyuam tus kws qhia ntawv tham seb puas muaj tswv yim dab tsi yog koj tsis paub tseeb tias yuav nrhiav tau cov kev pab cuam no nyob qhov twg.
- Nrhiav tej phau ntawv koj tus me nyuam nyiam nyeem. Txhawb kom koj tus me nyuam muaj tus yam ntxhvw nyiam nyeem ntawv.
- Xyuas meej tias koj tus me nyuam ua nws cov ntawv nqa los kawm hauv tsev. Cia koj tus me nyuam los muaj feem xyuam ua nws tes dej num tus kheej; txhawb kom nws muaj siab ua li no.
- Muab kev coj qhia tas li. Thaum koj tus me nyuam tab tom pib muaj kev ywj pheej zuj zus, nws tseem xav tau koj los pab.
- Xyuas qhov koj tus me nyuam saib TV, siv computer, los yog tua nkias (games). Cov niam cov txiv yuav tsum muab lub sij hawm rau lawv cov me nyuam hluas saib TV thiab lwm yam, thiab pab kom lawv npaj muaj lub caij txhob saib dab tsi.
- Yeej meem qhia koj tsev neeg li keeb kwm rau koj cov me nyuam, txawm yog lawv twb mus kawm ntawv nyob hauv tsev kawm ntawv them nrab lawm los xij.

Thoob tswv yim pab koj tus me nyuam, koom tes nrog cov kws qhia ntawv

Nyob hauv tsev kawm ntawv them nrab, ib tug kws qhia ntawv yuav los qhia ib qho ntawv kawm rau cov kawm ntawv lawm xwb. Ntxiv ntawd, cov kawm ntawv yuav muaj coob tshaj li ib tug kws qhia ntawv, tus sab laj, los yog ib tug kws saib kev kawm ntawv rau cov me nyuam los nrog lawv tham tau. Txawm ib tug kawm ntawv yuav ntsib ib tug laus li hais no ib pliag txhua hnuv xwb los, tus no yeej yog thawj tug saib xyuas koj tus me nyuam, thiab yog thawj tug koj yuav hu tau rau.

Cov hau kev los thoob tswv yim yuav yog:

- Hu nrog tus saib xyuas koj tus me nyuam hauv tsev kawm ntawv tham kom sai li sai tau yog koj pom koj tus me nyuam muaj qhov hloov pauv tus cwj pwm coj mus rau qhov tsis zoo los yog tsis ua cov ntawv kawm. Koj yuav tau txheeb xyuas thiab daws koj tus me nyuam qhov teeb meem nyob hauv tsev kawm ntawv ua ntej yuav loj ntxiv.
- Yog koj muaj kev txhawj xeeb txog koj tus me nyuam txoj kev kawm, hais kom muaj ib lub rooj sib tham nrog nws tus kws qhia ntawv.

- Yog koj tus me nyuam ua tsis tau cov ntawv kawm, pab kom koj tus me nyuam mus xyuas cov kws qhia ntawv qhov vam sab (web site) los yog School apps. Nov yog qhov chaw uas lawv tso cov lus qhia nyob hauv chav kawm thiab cov ntawv muab coj los ua hauv tsev.
- Mus koom qhov tsev kawm ntawv qhib rau sawv daws mus saib los yog mus koom niam txiv hmo mus ntsib koj tus me nyuam cov kws qhia ntawv.
- Hu nrog cov kws qhia ntawv tham yog koj tus me nyuam pheej tsis to taub cov ntawv muab los rau nws ua, xav tau kev pab ntxiv, los yog muaj kev ntxhov siab rau tej lub tsam thawj. Coob tus kws qhia ntawv yuav muab tau lawv tus e-mail rau koj los yog qhia lwm cov hauv kev rau koj hu tau rau lawv yog koj siv computer los yog Smartphone.
- Mus koom tsev kawm ntawv cov rooj sib tham txog kev kawm tau ntawv, yeej meem npaj mus mloog thiab tham. Tej zaum qhov sau cov lus nug ua ntej kuj yuav pab tau koj dua. Cov kws qhia ntawv yuav tsum hais txog koj tus me nyuam txoj kev kawm thiab kawm tau nce qib xwb. PACER daim ntawv “Daim ntawv caum xyuas kev kawm tau ntawv” yog daim taw qhia cov tswv yim pab tau koj. Xav txog qhov tus kws qhia ntawv qhia rau koj thiab teem ib lub caij rov mus nrog lawv tham tias koj tus me nyuam kawm ntawv li cas thaum lub xyoo kawm khiav mus zuj zus.

Npaj mus kawm ntawv theem ob (high school) ua ntej

Txawm yuav zoo li tseem ntxov heev los xav txog lub neej tom ntej los, kev kawm ntawv theem nrab kuj yog ib kauj ruam tseem ceeb mus rau txoj kev kawm ntawv qib siab los yog kawm xyaum ua hauj lwm (piv txwv li, mus kawm ntawv qib siab los yog kawm ua hauj lwm los yog kawm hauv cov tsev kawm xyaum hauj lwm).

- Qhia koj cov kev cia siab rau koj tus me nyuam txog txoj kev kawm tau ntawv zoo. Mus saib PACER daim ntawv qhia tswv yim hu ua “Qhov niam txiv xav pom thiab cia siab heev yog lub zog loj”.
- Pab kom koj tus me nyuam pom tias qhov kawm tau cov txuj hauv tsev kawm ntawv theem nrab yuav txhawb tau nws txoj kev mus kawm tau nyob hauv high school thiab kawm mus qib siab.

Xav paub cov tswv yim ntau ntxiv nyob hauv xeev Minnesota qhov chaw txhawb tsev neeg txoj kev koom tes txhawb kev kawm ntawv (Minnesota Statewide Family Engagement Center)

Xeev Minnesota qhov chaw txhawb tsev neeg txoj kev koom tes txhawb kev kawm ntawv muaj los pab tsev neeg thiab cov kws qhia ntawv los sib koom tes ua ke txhawb lawv tus me nyuam txoj kev kawm. Qhov chaw no tseem txhawb kom zej zog muaj kev koom tes los pab txhua tus me nyuam npaj mus kawm ntawv thiab kawm tau ntawv zoo nyob hauv tsev kawm ntawv. Cov ua hauj lwm ntau caj ces hauv qhov chaw no muaj cuab kav teb tau tsev neeg cov lus nug hais txog lawv tus me nyuam txoj kev kawm thiab cov teeb meem tus me nyuam muaj nyob hauv tsev kawm ntawv. Qhov chaw no tseem muaj ntaub ntawv sau tawm thiab muaj cov kev tham qhia xws li kev txhim kho kev sib txuas lus ntawm niam txiv thiab tsev kawm ntawv; txhawb cov kawm ntawv thiab tsev neeg txog kev qhia ntawv raws caj ces thiab cov tswv yim kawm ntawv; txhawb kom kawm tau ntawv zoo ntxiv mus; txhawb kom npaj txhij mus kawm ntawv; thiab pab tsev neeg txoj kev paub ntawv.

Txhua cov kev pab puav leej yog pab dawb xwb. Thov hu rau tus xov tooj (952) 838-9000 los yog hu tus xov tooj hu tau dawb hauv xeev Minnesota (800) 537-2237 mus nrog qhov chaw no tham seb koj ho yuav pab tau koj tus me nyuam kawm kom tau ntawv zoo li cas. Koj tseem muaj cuab kav kawm tau hauv online ntxiv nyob rau [PACER.org/about/programs/family-engagement-center](https://www.pacer.org/about/programs/family-engagement-center).

**Ntau lub tsev kawm ntawv tau siv txoj kev kawm ncuab deb rau lub sij hawm muaj Covid-19 no thiab tau txwv kev sib tham thiab sib koom tim ntsej tim muag. Cov tsev kawm ntawv no yuav siv cov kev sib tham pom duab rau cov kev rov mus saib tsev kawm ntawv thiab kev sib tham txog kev kawm tau ntev. Yog tias yuav mus ntsib tsis tau nrog koj tus me nyuam tus kws qhia ntawv los yog cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv tham, xyuas seb koj puas yuav nrog tau lawv tham hauv xov tooj los yog nrog lawv tham hauv qhov pom duab.*

